

WESTON'S
BREAD
生美
鮮味
偉士頓麵包

WALL DON BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

最新詳解英漢大辭典	特價五元	最新詳解英漢大辭典	特價五元
這書用韻道紙印。包裝精美。參		這書用韻道紙印。包裝精美。參	
考二次大戰後英美德日等國著名大學		考二次大戰後英美德日等國著名大學	
的新辭典而成。包羅許多方言俗語		的新辭典而成。包羅許多方言俗語	
和生字。爲同類字典所無。堪稱爲		和生字。爲同類字典所無。堪稱爲	
研究英語者必備的最新參考書。李		研究英語者必備的最新參考書。李	
仕德主編。長七寸闊四寸半厚二寸	一元二五	仕德主編。長七寸闊四寸半厚二寸	一元二五
作文描寫新辭典	九毛	作文描寫新辭典	九毛
少年維持之煩惱	七毛	少年維持之煩惱	七毛
原版之本女子性行爲	二册 七毛五	原版之本女子性行爲	二册 七毛五
永恆之戀	後人著 一元	永恆之戀	後人著 一元
民間傳說六毛	民間故事六毛	民間傳說六毛	民間故事六毛
民間笑話六毛	民間趣事六毛	民間笑話六毛	民間趣事六毛
性的姿式四毛	戀春曲九毛	性的姿式四毛	戀春曲九毛
母女春情二册 一元三	琴韻歌聲七毛	母女春情二册 一元三	琴韻歌聲七毛
新編琴絃曲譜	九毛	新編琴絃曲譜	九毛
粵曲正續孟若	二册 七毛五	粵曲正續孟若	二册 七毛五
公案正續孟若	貳元	公案正續孟若	貳元
沒有溫暖的春天	李輝英著 八毛五	沒有溫暖的春天	李輝英著 八毛五
偵探明智大開殺戒	三册 九毛	偵探明智大開殺戒	三册 九毛
銷魂賊智服三手偵探	二册 六毛	銷魂賊智服三手偵探	二册 六毛
桃色怪案情婦跳樓記	二册 六毛	桃色怪案情婦跳樓記	二册 六毛
女神俠大破羅魔克	二册 六毛	女神俠大破羅魔克	二册 六毛
虎頭龍吟	三册 八毛五	虎頭龍吟	三册 八毛五
雲中雙鳳	三册 八毛五	雲中雙鳳	三册 八毛五
鐵掌觀仔玉	二册 五毛五	鐵掌觀仔玉	二册 五毛五
陳公信痛打蕭崑山	三毛	陳公信痛打蕭崑山	三毛
大俠神箭手	四册 一元一	大俠神箭手	四册 一元一
子母鐵鴛鴦	五册 一元三五	子母鐵鴛鴦	五册 一元三五
怪獸頭陀	六册 一元六五	怪獸頭陀	六册 一元六五
少林達摩劍	三册 八毛五	少林達摩劍	三册 八毛五
大鬧北京城王朗後傳四册	一元一	大鬧北京城王朗後傳四册	一元一
一江春水向東流	八毛	一江春水向東流	八毛
香艷熱情小姐生活	五毛五	香艷熱情小姐生活	五毛五
英雄淚入毛	文壇叢書 人倫八毛五	英雄淚入毛	文壇叢書 人倫八毛五
全圖象棋秘訣七毛	百局 七毛	全圖象棋秘訣七毛	百局 七毛
新圖書目錄印備歡迎取閱		新圖書目錄印備歡迎取閱	

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.

雲
埠
聯活公司啓

中國顧繡
男女絲巾
檯面絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

目錄印備
函索即奉

加拿大最溫和及最美之煙仔

Player's



PLAY MILD NAVY

John Player & Sons

NAVY CUT CIGARETTES "MILD"

中山北台農會長 刮得孽財難獲享受

中山社訊。本縣各級共幹。雖經中共上級整肅。但收効極微。查北台鄉人高保祐。地方淪陷後。靠搗糶充農會主席。高即藉此職權。包庇地主領證逃難。每張代價港幣五百至一千。數年來積得孽錢不少。在本鄉建一新屋。最近因此引起上級注意。查建屋款係貪污得來。正擬將高拘捕。但高亦頗神通廣大。被其開關。借機逃往上海。現共府已跟踪緝拿。新建大廈。由中共先行查封。并將高家人看管。

△國內新聞▽

**英德碧落雲峯
發現異光哄動北江**

傳說紛紛。均屬不利於中共。此大抵係人心渙散使然。謠言來愈盛。來看的人。愈聚愈多。雖遠至源潭。橫石。與英德。河頭。都有人特別搭車來看。中共亦以事出怪異。且無法遏止謠言。乃立令縣府知會防軍。於九日正午十一時許。效法通清打瘦狗嶺一樣。用各種大小鋼炮。十足發了神經。派隊扒上兩便山頭。對着碧落雲峯。集中轟擊。一直打到日落西山。整天炮聲隆隆。不知消耗了幾許子彈。始收隊而去。說也奇怪。是晚果然不見了此種異光。縣共以爲得計。十日立刻遍貼登報及黑板报。與播音開會。積極作闢謠運動。一面派人在山脚警戒。不准行人接近。並派出大批人上山發掘。試看有無「寶物」如此一直掘到十二日整個山頭都掘爛了。但謠言仍未停息。竟有傳說轟山後一夜。死去十多人云。(續完)

好食哉 豆腐 天香園有
★罐頭豆腐丸
成箱可用慢車寄上。
寄脚相宜。

本園之罐頭豆腐行銷十餘年。
遠近僑胞稱羨。暇時購用。藏
諸生鮮。隨意取食。四季咸宜。
且生鮮入罐。自有特殊風味。
如加水緩火煮熟。則更浮滑
無比。與鮮製豆腐無異矣。
各大商戶均有代售

發行 者 天香園

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

李 家 園

合 時 瓜 菜 上 市

Lee Kar Shong Ranch
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.

穩寧土產
靚滑蘿白
老身冬瓜
靚白兆菜

如蒙光顧
奇費自理

◎布帳窗簾公司廣告

本店專營布帳。篷帳。油布窗簾。
日晷窗簾。修整乃本號之特點。工
作妥當。價廉物美。華友光顧。特
表歡迎。

Anchor Tent & Awning Co,
225 Carrall St. T.A. 4817
Vancouver 4, B. C.

林之夏 擅用經氣 風濕

電力威猛兼治風濕半身不遂脚氣病氣管枝喘息小腸疝氣等症
【應診詢問處】廣濟堂
【應診所】阻珠街東余風采堂
二樓三號房 Phone TA.5738

電到回春

風濕
手筋頭
脚骨肚
痛
請用
南洋
斬永福驅風油
三分鐘內
當面止痛
加拿大總代理
雲高華中和行公司

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 緬街夾喜市定街

本行接駁香
港滙單。莫
論郵滙電滙
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啓	貴客光顧	地方雅潔	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
	無任歡迎	招呼真誠	烹調巧精	隨時應命	雲煥著名

加拿大
廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

醫市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
VANCOUVER 4, B. C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.



當

當押 年秘 本公司 音樂樂 携夾

加拿大
溫哥華

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到
合時國貨
各江海味
水仙花頭
沙田蜜柚
枝干糖羌
各式名茶

大幫

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

潔列地麥麵飽現
 改名爲GB麥其
 名雖改易但較麵
 也仍爲舊公司所
 故實仍爲舊人員
 所製造請君購買
 GB麥麵包莫誤
 在何處購買時時
 新鮮

Now!
GB enriched
 GENERAL BAKERIES LIMITED

利息低廉押物留候壹
密交易
鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・
及各種行李出賣價錢相宜
告白即以九折計
定街東七十七號卑詩押舖廣告

陳家菴

參歸精補丸

— 品補大之童還老返 —

之珍品也

春誠補青

子常保身

盒調經種

元女服銀

腎固本培

金壯陽健

種男服金

分男女兩

效換新裝

參歸精補丸

甜尿健胰素

— 發復免可療治太根 —

之聖藥也

康誠治療甜尿

顏容日瘦體力

日減凡患斯病

者請速服本菴

健胰素可復健

主治喉乾口渴

常思茶水小便

頻繁頭暈身倦

體弱不寒不熱

胃口如常但見

總發行香港德輔道中三零五號

加拿大溫哥華中華中和公司代理

全加拿大之華人
旅館發售聖文公
司之呂宋煙經有
八十年之久歷
史該公司之經紀
人員感覺得萬分
榮幸為華友服務

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，勞據，信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

Simon's
HAVANAS

Pandora
CEDARAP

EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE..
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754.

經紀事務所

填報工商入息稅紙

包辦妥當

解決・入籍移民事件

整理・生意數目部記

各種保險，營業買賣

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 吐瀉氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背疼痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。

【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 四三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

新發明
奇異藥水